

# GUIDE PARENTS

# CAMP DE JOUR

# DU PATRO LAVAL

27 JUIN AU 14 AOÛT 2024  
DE 5 À 12 ANS



LOISIR. SPORT. ENTRAIDE.



**PATRO LAVAL**



145, rue Bigaouette  
Québec, (QC) G1K 4L3



**418 522.2005**



patrolaval.com  
Facebook/patrolaval.com



info@patrolaval.com

## VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT

les informations incluses dans ce document. Ce guide vous aidera à mieux comprendre le fonctionnement quotidien de notre camp de jour.

Si vous avez des questions, des préoccupations ou des idées concernant notre programme, nous serions heureux de les connaître !

Nous vous souhaitons un bel été !

## ▶ LE PATRO C'EST...

Centre communautaire implanté depuis 1910 dans la Basse-Ville de Québec, le Patro Laval offre des activités de loisir accessibles et des services communautaires d'entraide, favorisant ainsi le mieux-être et le développement des personnes de toutes origines et de tous âges, particulièrement les jeunes et les plus vulnérables.

## ▶ VISION

Ressource incontournable et véritable milieu de vie, le Patro Laval, par son offre de services adaptée aux besoins de la population, aspire à contribuer encore davantage à l'amélioration de la qualité de vie des personnes et de sa communauté.

## ▶ VALEURS

Afin de réaliser sa mission et de poursuivre sa vision, le Patro Laval fait sienne les valeurs humaines suivantes :

### **L'accueil :**

Fondement du Patro Laval, l'accueil inconditionnel et l'ouverture aux autres et aux différences garantissent que chacun sera traité avec considération et égards.

### **L'entraide :**

Parce que chaque personne a des talents et des ressources dont elle peut faire profiter les autres, le Patro Laval favorise l'aide que les personnes peuvent s'apporter mutuellement dans une perspective de solidarité.

### **L'esprit de famille :**

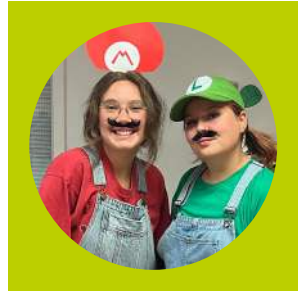
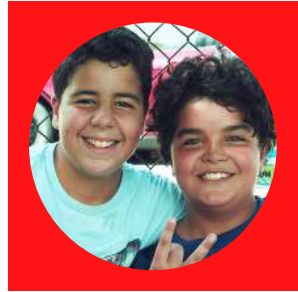
Ce qui caractérise le Patro Laval est son esprit de famille grâce auquel les personnes qui le fréquentent se sentent chez elles.

### **L'épanouissement :**

Par l'ensemble de ses actions, le Patro Laval contribue à l'épanouissement et à la pleine émancipation de ses employés, bénévoles et clients.

### **Le respect :**

Le respect est solidement ancré dans la culture du Patro Laval. Au-delà d'une attitude d'écoute et d'ouverture, respecter l'autre, c'est aussi tenir ses engagements envers les clients, les collègues, les collaborateurs et les partenaires externes.



## ► TOUS LES JOURS, L'ENFANT DOIT OBLIGATOIREMENT APPORTER :

**Identifiez (nom et prénom) tous les articles et vêtements de vos enfants :**

- ▶ Sac à dos;
- ▶ Boîte à lunch et bloc réfrigérant (Ice pack);
- ▶ Un lunch froid;
- ▶ 2 collations SANS ARACHIDES;
- ▶ Maillot de bain;
- ▶ Serviette;
- ▶ Crème solaire (en appliquer avant de partir de la maison);
- ▶ Espadrilles;
- ▶ Chapeau ou casquette;
- ▶ Bouteille d'eau;
- ▶ Vêtements de rechange.

**Nous suggérons fortement d'identifier (nom et prénom) tous les articles et les vêtements de vos enfants. Nous suggérons aussi de ne pas porter de sandales pour éviter les blessures.**

**\* Le Patro se dégage de toute responsabilité en ce qui a trait à la perte et le vol d'objets personnels.**

## ▶ OBJETS ÉGARÉS

Les objets égarés (non-identifiés) seront placés près de l'entrée du grand gymnase, merci d'aller vérifier régulièrement. Les objets non récupérés, auront la chance d'avoir une seconde vie au centre d'Entraide Basse-Ville, à la fin de l'été. S'ils sont trop nombreux, certains pourraient s'y rendre à la mi-été. Merci de votre collaboration !

## ▶ SORTIES ET ACTIVITÉS SPÉCIALES

### **YOUPI, LES ACTIVITÉS ET LES SORTIES SONT GRATUITES !**

Une activité spéciale aura lieu par semaine et sera payée par la Ville de Québec, donc gratuite pour les parents.

Encore cette année, nous avons la chance d'avoir de généreux donateurs qui permettront à chaque groupe d'avoir deux sorties gratuites pendant le camp de jour. Les enfants dont nous n'avons pas l'autorisation parentale, devront rester dans un autre groupe (au Patro) pendant la durée de la sortie.

## ▶ CASSE-CROÛTE

Le casse-croûte de friandises sera ouvert seulement les vendredis. Des friandises glacées et des petits sacs de bonbons seront en vente, prévoir entre 0,25 \$ et 1,00 \$ dans le sac de votre enfant (facultatif).

## ▶ REPAS TRAITEUR

### **VOUS AVEZ ENVIE DE CONGÉ DE LUNCH ?**

Voici une belle opportunité !

Les lundis, mercredis et vendredis, nous offrons des repas cuisinés par le traiteur Buffet St-Émile.

Vous devez en faire l'achat sur la plateforme Qidigo

<https://www.qidigo.com/login>

ou directement au secrétariat du Patro (crédit, débit ou argent).

Voici le lien pour voir le menu, les prix et les dates limites pour commander :

[Le lien pour le menu REPAS TRAITEUR](#)

Veillez noter que les forfaits ne se partagent pas entre les membres d'une même famille.

**► FINANCEMENT DES ADOS / MARDI HOT-DOG**

Les ados prépareront des repas hot-dog les mardis, pour ceux et celles qui voudront bien participer et tous les profits serviront à défrayer le coût de la sortie spéciale de fin d'été aux Glissades Bromont. Veuillez noter qu'il n'y aura pas de version végétarienne et que les saucisses seront au poulet.

Les dates sont le **les 2, 9, 16, 23 et 30 juillet, ainsi que les 6 et 13 août**. Le repas comprend 1 ou 2 hot-dogs, 1 jus et 1 accompagnement au coût de **5,00\$ ou 30,00\$** pour les 7 semaines, ce qui vous donne un repas gratuit !

**Aucun remboursement, si votre enfant doit s'absenter.**

VOICI LES FAÇONS DE PROCÉDER AU PAIEMENT :

**À la journée :**

Vous pouvez commander en ligne en allant sur la plateforme Qidigo (mettre le lien) ou en passant directement au Patro dans les heures d'ouverture, et ce, avant la date limite.

**Aucun argent ne sera accepté le jour même.**

Dates limites pour commander :

- 21 juin pour le repas du 2 juillet
- 28 juin pour le repas du 9 juillet
- 5 juillet pour le repas du 16 juillet
- 12 juillet pour le repas du 23 juillet
- 19 juillet pour le repas du 30 juillet
- 26 juillet pour le repas du 6 août
- 2 août pour le repas du 13 août

**Pour l'été :**

Vous pouvez commander en ligne en allant sur la plateforme Qidigo <https://www.qidigo.com/login> ou en passant directement au Patro dans les heures d'ouverture.

**► FINANCEMENT DES ADOS / LAVE-AUTO**

Le mercredi 31 juillet, venez faire nettoyer l'extérieure de votre voiture par les ados du Patro. Ils seront bien entendu supervisés par les animateurs.

Le lave-auto se déroulera dans la cour du Patro entre **15 h 30 et 18 h 30**.

**Merci d'encourager les ados du Patro, du même coup vous aurez des congés de lunch et une automobile propre!**

**▶ QUAND GARDER MON ENFANT À LA MAISON...**

Tout enfant dont l'état de santé ne lui permet pas de suivre son groupe devra s'absenter du camp de jour jusqu'à son rétablissement. Il évitera ainsi de nuire au bon déroulement des activités, à la santé des autres et à sa propre santé. Lorsque vous constatez que votre enfant présente un ou plusieurs signes et symptômes décrits ci-dessous, vous devez le garder à la maison et prévenir le camp :

- ▶ Fièvre de 38,5 °C (101,4 °F) ou plus;
- ▶ Vomissements;
- ▶ Diarrhée;
- ▶ Écoulement nasal de couleur, abondant et persistant;
- ▶ Plaies aux mains ou à la bouche qui sont infectées et qui ne sont pas encore traitées;
- ▶ Maladies contagieuses et parasitaires;
- ▶ Tout autre symptôme associé à la COVID-19.

Il est de votre responsabilité de vous informer auprès des services concernés (CLSC, clinique, hôpital ou autres) pour connaître les signes et les symptômes liés à ces maladies et d'entreprendre les mesures qui s'imposent dans le cas échéant.



## ► PROTOCOLE D'ARRIVÉE ET DE DÉPART

Toujours dans le but d'améliorer la sécurité de tous, nous demanderons les cartes d'identité des personnes autorisées à venir chercher vos enfants (parents, grands-parents, voisins, frères, sœurs, etc.). Dans la fiche d'inscription, nous vous avons demandé de mentionner les personnes autorisées et nous nous servons de ces données.

- Dans le cas où une personne ne figurerait pas sur la liste que vous nous avez donnée, nous vous appellerons pour en avoir la confirmation.
- Bien entendu, lorsque nous connaissons les gens et que cette dernière figure dans la liste, la carte ne sera pas demandée.
- Il est donc important d'aviser les personnes que vous avez autorisé à toujours avoir en main une carte d'identité.
- Il est toujours possible d'ajouter des personnes sur votre liste en appelant au secrétariat.

Ceci risque de ralentir quelque peu le départ de vos enfants pour les premiers jours, mais nous travaillerons très fort pour que cela ne vous occasionne pas ou très peu de contraintes. Comme pour vous, la sécurité de vos enfants est notre priorité et nous sommes persuadés qu'ensemble, nous réussirons à faire ça de belle façon !

Merci de votre précieuse collaboration et habituelle compréhension !

## IMPORTANT

**Lors du départ, vous devez avoir en main une carte d'identité. Important d'aviser les personnes que vous avez autorisé à en faire de même.**

## LES ARRIVÉES

Dès votre arrivée, nous vous demandons de toujours passer par la porte principale (145, rue Bigaouette), et ce, beau temps, mauvais temps. Dès l'ouverture des portes à 8 h 00, deux ou trois membres de l'équipe vous accueillera avec le sourire et prendra la présence de votre enfant dans notre système. Vous pourrez ensuite aller le reconduire dans la cour ou dans le local associé à son secteur d'âge pour le début de la journée.

L'arrivée progressive se déroulera jusqu'à 9 h 00 et elle est animée par une équipe dynamique. Dès 9 h 00, l'animateur de son groupe viendra le chercher pour passer une merveilleuse journée !



## LES DÉPARTS

La même entrée (145 rue Bigaouette) sera disponible pour les départs et l'équipe en place se fera un plaisir de vous accueillir avec le sourire ! Vous devrez mentionner le ou les noms de vos enfants et si la personne ne vous connaît pas, elle devra vous demander une preuve d'identité. Ensuite, vous pourrez aller chercher votre enfant au bon endroit.

Dans le cas où la personne qui vient chercher votre enfant ne serait pas sur la liste, nous devons vous demander l'autorisation par téléphone.

## IMPORTANT

Même si vous voyez votre enfant dans la cour, il est très important et obligatoire de passer par une des trois entrées pour donner votre code.

## MERCI DE VOTRE PRÉCIEUSE COLLABORATION !

### ▶ CAMP DE JOUR / ENTRÉE ET STATIONNEMENT

**Entrée principale**  
145, rue Bigaouette



**Stationnement église Mosaïque**  
rue Montmartre



Vous pouvez utiliser le stationnement de l'église Mosaïque, l'entrée se trouve sur la rue Montmartre.

Les places sont disponibles entre **8 h et 9 h** et entre **16 h et 17 h** et seulement celles du côté de la rue Renaud.

Si des changements survenaient pendant l'été, vous serez avisé par courriel ou par un mémo.



## ► POUR UN BON FONCTIONNEMENT AU CAMP

- ▶ Si ce n'est pas déjà fait, les frais d'inscription doivent être payés avant le début du camp de jour.  
\*Si vous avez besoin d'aide financière, vous devez appeler au secrétariat du Patro et nous pourrons vous aider dans la mesure du possible
- ▶ Votre enfant ne peut pas arriver sur le site avant l'heure d'ouverture du camp de jour (8 h 00), car aucun employé ne sera sur place pour assurer la sécurité.
- ▶ Il est aussi très important de respecter l'heure de fermeture (17 h 00), pour permettre à l'équipe d'animation qui fait un travail remarquable de profiter de leur soirée méritée!
- ▶ Nous ne laisserons jamais partir votre enfant sur les heures du Patro, à moins d'avoir une autorisation parentale signée ou un appel de votre part et soyez assuré que quelques informations personnelles seront demandées.

Nous vous demandons de respecter les heures d'arrivées (entre 8 h 00 et 9 h 00) et de départs (16 h 00 et 17 h 00). Si vous devez arriver plus tard ou plus tôt, nous vous demandons, si possible de le faire à 12 h 00, sauf pour les urgences bien entendu. Pour des raisons de sécurité, vous devez OBLIGATOIREMENT passer par le secrétariat. Il ne sera pas possible d'aller chercher ou reconduire votre enfant directement. Ce serait grandement apprécié de savoir l'heure du départ à l'avance pour la logistique des déplacements.

## MERCI DE VOTRE PRÉCIEUSE COLLABORATION!

- ▶ Il est important de prendre connaissance du code de vie du Patro et de le signer avant la première journée du camp.
- ▶ Lors de mauvaise conduite, un enfant peut être retiré du camp et il devra rester à la maison. Voir le code de vie.
- ▶ Notez que vous n'êtes pas tenu d'aviser si votre enfant sera absent et que vous ne serez pas contacté s'il ne se présente pas au Patro.

**► PISCINE, JEUX D'EAU ET AUTRES****Jeux d'eau**

Les groupes auront accès à des jeux d'eau dans la cour du Patro. Notre jeu d'eau habituel, des tables à eau et une tente rafraîchissante.

**Piscine**

Tous les groupes auront la chance de retourner à la piscine Wilfrid-Hamel !

**Règlements en vigueur à la piscine**

- ▶ Le port de flotteurs aux bras (swim-aid) ou d'un ballon dorsal est interdit.
- ▶ Le port du jeans ou du bermuda comme maillot de bain est interdit.
- ▶ Le port d'un chandail lors de la baignade est interdit, à l'exception du chandail aquatique (dry-fit).

**Évaluation des aptitudes de nage**

La Ville de Québec a adopté une procédure de sécurité aquatique en matière de baignade à l'intention de tous les enfants inscrits au camp de jour.

L'évaluation des compétences aquatiques vise à vérifier les aptitudes des enfants de 7 ans et plus et à déterminer si une veste de flottaison individuelle (VFI) est requise lors des périodes de baignade au camp de jour. La décision relève des sauveteurs et est sans appel. Aucune reprise du test n'est permise.

À la date de la première journée du camp de jour :

Les enfants de 5 et 6 ans doivent obligatoirement porter une veste de flottaison individuelle.

Les enfants de 7 à 10 ans, qui savent nager, doivent passer l'évaluation des compétences qui vise à déterminer s'ils doivent porter une veste de flottaison individuelle.

Pour les jeunes de 11 ans et plus, il est fortement recommandé de faire l'évaluation.

Voici le lien : [https://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/loisirs\\_sports/-camps-de-jour/index.aspx](https://www.ville.quebec.qc.ca/citoyens/loisirs_sports/-camps-de-jour/index.aspx)

**Veste de flottaison individuelle (VFI)**

Seules les VFI sont acceptées comme aide à la nage.

Une veste est fournie par la Ville pour chaque enfant dont les parents ont mentionné qu'il ne sait pas nager ou qu'il doit en porter une. Il devra aussi porter un bracelet rouge au poignet (fourni par le Patro) afin d'être clairement identifié.

## ▶ CODE DE VIE DU CAMP DE JOUR 2024

Le code de vie vise à prévenir la violence, l'impolitesse, le langage inacceptable, le tir d'objets, les morsures sur les autres, les bris délibérés du matériel, les conduites répréhensibles, les refus de suivre les consignes, l'apport d'objets interdits et/ou dangereux, le refus ou le manque de participation et les sorties du camp sans permission, le tout pour assurer la sécurité et le bien-être de tous les enfants.

### **Nos attentes**

- ▶ Respecter les autres et rester avec le groupe;
- ▶ Respecter les consignes données;
- ▶ Prendre soin des locaux et du matériel mis à ma disposition;
- ▶ Surveiller mon langage pour qu'il soit respectable, sans jurons ni termes impolis;
- ▶ Éviter la violence verbale et la violence physique;
- ▶ Laisser à la maison les jouets, le matériel électronique, les cellulaires, les objets de valeurs et tout ce qui pourrait être dangereux.

Une politique « **tolérance zéro** » est mise en œuvre pour les enfants ayant un comportement inapproprié. Le Patro Laval se réserve le droit d'exclure d'une activité, de suspendre ou de renvoyer un enfant dont la conduite sera jugée inacceptable dans le meilleur intérêt du camp de jour.

### **Séquence d'intervention**

- ▶ 1. Un premier avertissement est donné par l'animateur témoin du manquement.
- ▶ 2. Lors du deuxième avertissement, le coordonnateur entre en contact avec l'adulte responsable. Un avertissement écrit est transmis à l'adulte.
- ▶ 3. Lors de récurrence, l'enfant peut se voir imposer une suspension externe aux activités, d'une journée.
- ▶ 4. Si, à la suite de la suspension externe, l'enfant ne respecte toujours pas le code de vie, il sera renvoyé définitivement et aucun remboursement ne sera possible.

### **Modalités d'application**

L'animateur est le premier responsable de la gestion de son groupe, ainsi que l'accompagnateur avec son jeune ayant des besoins particuliers. En collaboration avec les autres membres du personnel du camp formés à cet effet (coordonnateurs, responsable à l'intégration et la direction), ils assurent le respect du code de vie par tous les membres du groupe.

Selon les événements, il est à noter qu'il existe une gradation dans l'application de conséquences (démarche connue par tous les membres du personnel) et que, selon la gravité et la fréquence d'un comportement, les conséquences demeurent à la discrétion de la direction.

### **Note concernant le code de vie**

\*Si ce n'est pas déjà fait, vous devez lire et signer le document avant la première journée du camp de jour en vous présentant au secrétariat.

## **▶ LA SÉCURITÉ AU CAMP**

### **Identification du personnel**

Tous les membres du personnel auront un t-shirt aux couleurs du camp de jour et ils auront une veste Patro, pour bien les identifier. Les apprentis auront la veste bleue, les animateurs et accompagnateurs la veste rouge, les animateurs et l'intervenante responsables la veste verte et l'équipe d'animation la veste marine.

### **Identification lors des sorties**

Votre enfant portera un dossard ou un bracelet identifié PATRO LAVAL.

### **Trousse de premiers soins**

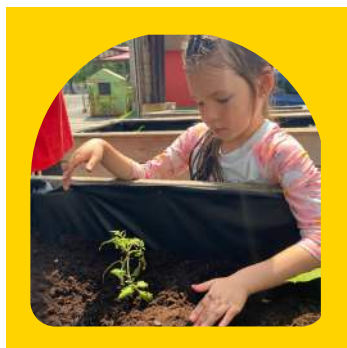
Des trousse de premiers soins, conformes au règlement sur les normes minimales de premiers soins et premiers secours, seront disponibles aux endroits stratégiques du camp. De plus, tous le personnel aura une mini trousse avec lui et chaque animateur aura une trousse plus complète avec lui en tout temps. . Nous avons aussi un défibrillateur à l'entrée du Patro.

### Formation premiers soins

Tout le personnel du Patro sera formé pour les premiers soins. Les apprentis feront un survol des petits bobos possibles pendant le camp. Les animateurs et les accompagnateurs recevront une formation de 8 heures et l'équipe des permanents a fait la formation de 16 heures de secourisme en milieu de travail.

### Plan d'évacuation

Le Patro Laval est doté d'un plan d'évacuation et nous aurons un exercice d'évacuation pendant le camp de jour.



### PERSONNEL FORMÉ

Nous pouvons être fier de l'équipe d'animation du Patro Laval qui a participé ou participera à plusieurs formations pour vous préparer un camp de qualité! Autant pour assurer la sécurité, que les animations dynamiques, l'équipe sera prête à faire de l'été de vos enfants, un été inoubliable!

**Nos apprentis animateurs** participeront à une formation avant le camp sur les tâches et leur rôle à jouer. Les apprentis qui en sont à leur deuxième été auront une formation plus avancée. Leurs tâches consistent à soutenir l'animateur en s'occupant d'aller chercher le matériel, de consoler et de traiter lors des petits bobos, d'accompagner lors des déplacements, d'amuser les enfants, etc. Nous avons une belle relève!

**Nos animateurs et animateurs polyvalents** ont tous participé à la formation DAFA ou SAVEUR, des programmes de formation en animation qui répond aux exigences élevées du milieu du loisir et du sport. Il vise à la sécurité et à la qualité de l'animation.

**Les accompagnateurs**, certains ont des études en techniques spécialisées ou autres. De plus, ils auront tous la formation d'accompagnement, qui consiste à présenter les principes d'accompagnements adaptés et approfondis au contexte du camp de jour. Elle mise aussi sur l'approbation des outils à utiliser afin de favoriser une expérience inclusive et les stratégies d'interventions spécifiques à certaines clientèles.

De plus, tout le personnel participera à un camp de lancement. Lors de cette fin de semaine, ils suivront d'autres formations complémentaires. Les sujets ciblés seront la communication, le travail d'équipe, les trucs d'animation, les banques de jeux, les premiers soins, etc.

Nous ajoutons à tout ça plusieurs heures de préparation pour planifier la programmation, créer l'ambiance, le décor, etc.

### ▶ T-SHIRT DE L'ÉTÉ

Ceux et celles qui ont acheté le t-shirt de l'été, il sera possible de le récupérer à partir du 18 juin, soit à la soirée portes ouvertes ou en passant au secrétariat pendant les heures d'ouverture.

### ▶ SOIRÉE PORTES OUVERTES

Ceux et celles qui désirent visiter le Patro, rencontrer les animateurs, prendre des informations supplémentaires, poser vos questions, etc, nous vous attendons le **18 juin prochain**. Vous pouvez passer à l'heure qui vous convient, entre **18 h 00 et 20 h 00**.

L'équipe sera là pour vous accueillir!

Vous pourrez, à ce moment, signer l'autorisation de sortie, payer pour les mardis hot-dog, ainsi que les repas traiteur des jeudis.

Au plaisir de vous rencontrer!

## CAMP DE JOUR

Du 27 juin au 14 août 2024

Entrée progressive de 8 h 00 à 9 h 00

Animation dynamique et variée de 9 h 00 à 16 h 00

Départ progressif de 16 h 00 à 17 h 00

## L'ÉQUIPE DU PATRO LAVAL

Directrice de l'animation

**Julie Langlois**

Coordonnatrice 5-8 ans et programme intégration

**Valérie Lemoyne**

Coordonnateur 9-12 ans et programme estival ados (13-15 ans)

**Felix Rivereau**

Animatrice responsable 5-6 ans

**Gabrielle Brown**

Animatrice responsable 7-8 ans

**Camille Gauvin**

Animatrice responsable 9-10 ans

**Leatitia Gingras Bandora**

Animateur responsable 11-12 ans et 13-15 ans (soirs)

**Josh Nadeau**

Intervenante responsable

**Mélodie Laverdière**

Responsable milieu de vie

**Robert Larouche**

Secrétariat

**Marie-Eve Gagné et Vickie Levesque-Ghesquière**

Et toute la belle équipe permanente qui en plus de ses tâches, vient donner un gros coup de main au camp de jour ! Entretien, arrivées et départs, repas traiteur, collations, événements, premiers soins, etc.



Loisir. Sport. Entraide.

